

Laufen,  
Vergnügen,  
Zusammen sein!



FÖRDERVEREIN  
MÜHLATTENSCHULE

Kommt zum

## 21. Crosslauf

mit Sponsorenlauf

am **18. Mai 2019**



**"Her mit dem Pokal!"**

Unter diesem Motto laufen wir auch dieses Jahr wieder auf dem Gelände der Mühlattenschule. Los geht es um 10 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Wir freuen uns auf Euch!

Bitte beachten Sie, dass am Freitag, 24.05. die Ortsverwaltung wegen des Betriebsausfluges geschlossen ist.

Am Montag dem 27.05. ist wegen der Auszählung der Kommunalwahlen das Standesamt, die Rentenstelle sowie die Grundbucheinsichtsstelle nicht besetzt.

Die Ortsverwaltung

## Benefiz-Drehorgelkonzert

„Mut zum Frieden“  
in der St. Martin-Kirche Hochdorf



So. 26. Mai 2019, 17:00 Uhr

Eintritt frei, Spenden erbeten für ein zweites Funkmikrofon in der Kirche St. Martin Hochdorf, für Veranstaltungen und Gottesdienste mit Gruppen und Kindern. Nach dem Konzert Sektempfang

**Zum Vormerken:** Cocktailparty im Hallenbad in Hochdorf. **Aqua Nautilus** lädt Sie anlässlich ihres **25-jährigen Jubiläums** herzlich zu dieser Veranstaltung am 25. Mai um 20 Uhr ein. Näheres siehe Seite 4.

**Zum Vormerken:** **Frühschoppen an Christi Himmelfahrt 30. Mai.** Im Anschluss an die Hl. Messe um 10.00 Uhr laden wir herzlich ein zum Frühschoppen mit Weißwurst-Vesper, Heißer Wurst im Wecken, Getränken und Kaffee und Kuchen beim Pfarer-Meybrunn-Haus (bei Regen im Gemeindehaus). Wir freuen uns auf Ihren Besuch – herzlich Willkommen!

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf

Katharina Becker, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Do 15-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:

<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

### in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

## Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

### Samstag, 18.05.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach a.R.,  
Tel. 07667 / 94 20 55

### Sonntag, 19.05.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, Bahlingen a.K.,  
Tel. 07663 / 26 41

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Gefunden :

- wurde vor 2 1/2 Wochen ein einzelner großer- und kleiner Schlüssel an einem grauen Chip-Anhänger am Spielplatz „An der Hohlgasse“

Die Fundache kann zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Vorgezogener Redaktionsschluss

In der 22. Kalenderwoche wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen dem Feiertag „Christi-Himmelfahrt“ um einen Tag vorgezogen auf

**Montag, den 27.05.2019 11:00 Uhr.**

Wir bitten um Verständnis, dass Beiträge, die nach Redaktionsschluss bei uns eingehen, nicht mehr berücksichtigt werden können.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

### Das Schadstoffmobil kommt

Am Montag, den **20.05.2019**, kommt das Schadstoffmobil wieder auf den Parkplatz beim Hallenbad. In der Zeit zwischen 08:30 bis 11:00 Uhr werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten angenommen.

Unter anderem sind dies Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren, und Schädlingsbekämpfungsmittel.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden. Ihre arzneilichen Wirkstoffe werden in der Müllverbrennung zerstört, so dass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen. Größere Mengen an Altmedikamenten können Sie auch beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen abgeben.

Für Gewerbebetriebe besteht jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr die Möglichkeit, auf dem Recyclinghof „St. Gabriel“ Schadstoffe abzugeben. Die Schadstoffe werden klassifiziert, deklariert und gewogen. Die Entsorgungskosten werden dem Anlieferer in Rechnung gestellt oder können bar bezahlt werden.

### Verschiebung Müllabfuhr

Der Feiertag „Christi-Himmelfahrt“ bringt Verschiebungen der Müllabfuhrtermine mit sich. Somit verschiebt sich die Müllabfuhr von Freitag, 31.05.2019 auf den Samstag, 01.06.2019.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Bericht aus der Sitzung des Hochdorfer Ortschaftsrats am 13.05.2019

#### Bauliche Erweiterung der Kita Löwenzahn

Seit dem Jahr 2014 haben die Mitglieder des Ortschaftsrates kontinuierlich darauf hingewiesen, dass die vorhandenen Betreuungsplätze nicht mit der Berechnungsgrundlage der zu erwartenden Hochdorfer Kinderzahlen übereinstimmt und somit zahlreiche Kinderbetreuungsplätze fehlen werden.

Mittlerweile wurde das Gebäudemanagement (GMF) vom Gemeinderat mit der Planung der Erweiterung der Kita Löwenzahn beauftragt, die nun von Herr Becht (GMF) den Gremiumsmitgliedern vorgestellt wurde.

Eine Erweiterung kann nur auf der Nord-West-Seite realisiert werden, da das Bestandsgebäude Richtung Süden bereits jetzt über die Bau-Linie ragt und eine weitere Überschreitung von der Umweltschutzbehörde versagt wurde. Im Anbau sollen zwei U3-Gruppen untergebracht werden, dazu kommen u.a. neue Sozialräume für das Personal, ein Behinderten-WC und ein Hauswirtschaftsraum. Die Räumlichkeiten der bisherigen U3-Gruppe im Bestandsgebäude sollen für eine Ü3 Gruppe umgebaut werden. Somit sind später im Bestandsgebäude nur noch Ü3 Kinder, im neuen Anbau die U3 Kinder untergebracht. Verbunden werden die beiden Bauwerke über einen überdachten Zugangsbereich.

Die Baustellenzufahrt wird seitlich zwischen der Schulsportanlage und dem jetzigen Zaun erfolgen, diese Fläche soll später, umgestaltet, dem Kita-Außengelände zugeordnet werden. Die Schulsportanlage soll nach Möglichkeit auch während der Bauzeit nutzbar bleiben.

Der Baubeginn ist für Anfang 2020 angedacht, die Fertigstellung Ende 2020 in Planung.

Für den Ortsvorsteher ist wichtig, dass die Bebauung des Geländes mit der damit verbundenen Nutzungsbeschränkung frühzeitig kommuniziert wird. Herr Becht sagte eine Infoveranstaltung für die Eltern der Kita Löwenzahn und der Mühlmattenschule zu.

Erfreut nahmen die Ortschaftsräte\_innen die Ausführungen von Herrn Becht und die vorliegende Gemeinderatsdrucksache zur Erweiterung der Kita Löwenzahn zur Kenntnis. Immerhin investiert hier die Stadt mehr als 2 Mio. € in die Hochdorfer Zukunft.

#### Aus Verschiedenes

- Vom Baurechtsamt wurde ein Bauantrag für die Bebelstraße 23 genehmigt. Bauvoranfragen für die Hochdorfer Str. (22) und Ringstr. 7 wurden ebenso positiv beschieden. Letztere wurde (in verschiedenen Varianten) vom Bauausschuss des Hochdorfer Ortschaftsrates abgelehnt.
- Die Stadtverwaltung überlegt, zum Stadtjubiläum eine größere Anzahl neuer Bänke auch in den Ortschaften aufzustellen. Das Garten- und Tiefbauamt bittet deshalb um Mitteilung von möglichen Aufstellungsorten. Dieses Thema und weitere Aufstellungsorte sollen in der Juni-Sitzung des Gremiums nochmals beraten werden.
- Nach Mitteilung des Amtes für öffentliche Ordnung hat der Veranstalter des Festivals „Sea You“ zugesagt, auf laute Knall- sowie Blitzeffekte beim Feuerwerk zu verzichten und dieses abzukürzen, um eine mögliche Beeinträchtigung der Natur zu minimieren.
- Die Einreichung des Planfeststellungsverfahrens vom Abschnitt 8.2 zum 3. + 4. Gleis der Rheintalbahn beim Eisenbahnbundesamt soll in den nächsten Monaten erfolgen.
- Das Thema Car-Sharing in Hochdorf nimmt Gestaltung an, Gespräche für den Standort eines E-Autos schreiten voran und konkretisieren sich. Sobald der Anbieter seine Zusage erteilt hat, werden die Interessenten und Interessentinnen über das Nachrichtenblatt und den vorhandenen Mail-Verteiler informiert.

- Nachdem von einer Gruppierung aus dem Ortschaftsrat der Erhalt und die Sanierung des Hochdorfer Rathauses gefordert wird, wird sich der Ortschaftsrat voraussichtlich in der nächsten OR-Sitzung noch einmal mit dem Thema beschäftigen. Seit Jahren sind Ortsvorsteher und Ortschaftsrat bemüht zu klären, ob und wie ein Umzug des Rathauses ins Michael-Denzlinger-Haus und dessen Um-/Ausbau bewerkstelligt werden kann.

## SCHULE UND KINDERGARTEN



### Förderverein der Mühlmattenschule

#### Crosslauf und Sponsorenlauf rund um die Mühlmattenschule

Am **Samstag, den 18. Mai 2019** startet, dieses Jahr bereits ab 10.00 Uhr, der **21. Crosslauf**, das Sport- und Familienfest des Fördervereins und der Mühlmattenschule!

Mehr als 100 Kinder in fünf Jahrganggruppen gehen an den Start, um für Medaillen, Urkunden und einen gefüllten Klassenpokal zu kämpfen. Auch dieses Jahr wird wieder unsere beliebte Tombola stattfinden.

Außerdem startet ab ca. 12.30 Uhr der **Sponsorenlauf**, bei dem die Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde, Nachbarn usw. 45 Minuten lang ihre Runden um das Schulgelände für einen guten Zweck drehen.

Alle Hochdorfer Bürger, Eltern, Kinder und Freunde sind herzlich willkommen, die Läuferinnen und Läufer anzufeuern und sich an den Essens- und Getränkeständen bedienen zu lassen!

Bitte beachten Sie: Die Wege um die Schule sind daher um die Mittagszeit und am Nachmittag dieses Samstags nur eingeschränkt zu benutzen.

Christoph Gutsell-Brandt und Nils Henkel, Tel: 07665 / 8086311  
Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Aqua Nautilus

#### „25 Jahre FSV“ Aqua Nautilus 1994-2019

##### Hochdorfer fürs Hallenbad

**Jubiläumsprogramm am 25.05.19 mit „Cocktail-Party“ am Abend**  
Wir freuen uns und laden alle Freunde und Förderer des FSV Aqua Nautilus, des Schwimmsports und die örtlichen Hochdorfer Vereine und Bürger Hochdorfs zur Jubiläumsveranstaltung ein. Im Rahmen der Jubiläumsfeier findet die Vereinsmeisterschaft 2019 statt, mit Schulstaffeln und befreundeten Vereinsstaffeln gibt es eine Menge Spiel, Sport und Spannung.

Die Veranstaltung beginnt mit Einlass um 13:15 und endet am Abend ca. 22:30 Uhr.

Nach der Vereinsmeisterschaft gibt es für „alle Spielkinder unter uns“ eine Betreuung in der Mooswaldhalle ab ca. 16:00/16:30 Uhr.

#### Jubiläumsprogramm

##### 13:15 Einlass zur Jubiläumsveranstaltung

14:00 Beginn Vereinsmeisterschaft Teil 1

14:30 Gaudi-Staffeln Mühlmattenschule Schule

14:50 Vorschwimmen Ehemalige 200m Lagen gegen SG Regio Freiburg

15:00 Teil 2 Vereinsmeisterschaft

15:45 Ende Vereinsmeisterschaft

16:00 Kaffee und Kuchen

##### 17:00 Beginn Offizieller Teil 25 Jahre FSV

Es Begrüßen: u.a. Vertreter Stadt Freiburg, Ortschaftsvorsitzende, BSVerband, RBäderGmbH, ... , FSV -Vorstand  
Weitere geladene Gäste: 94er VereinsGründer !, Sponsoren u.a.m.

17:30 Siegerehrung Vereinsmeisterschaften/Schulstaffeln

18:30 Gaudi-Staffeln Vereine, Örtliche Vereine, ...

##### 19:30 Beginn Cocktailparty im Hallenbad (Eintritt 7€)

20:00 Cocktailparty mit Musik u.a.m.

Musikalische Unterhaltung

Lockere Sommerkleidung

##### 22:30 Ende im Bad mit Ausklang im Zelt

FSV Aqua Nautilus Freiburg-Hochdorf e.V.

[www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de)

Vorstand

**COCKTAIL-PARTY**  
**IM HALLENBAD HOCHDORF**

- Am 25. Mai
- ab 20 Uhr
- Musikalische Unterhaltung
- Lockere Sommerkleidung
- Schwimmen möglich
- Fingerfood inklusive
- 7 Euro Eintritt

Veranstalter:  
**FSV Aqua Nautilus e.V.**

Mit Unterstützung durch:

<b>AQUATECHNIK SÜD GmbH</b> Hochdorf 48 79114 Freiburg Tel: 07 61 5 51 09 79 -30	<b>Camper Sport</b> Alle für alle Schwimmvereine und Abteilg. im Kreis Pratt	<b>ARTHIS</b>



## Bücherei

DIE BÜCHEREI

### Regionale Ausflugs- und Wander-Tipps aus Hochdorfs Öffentlicher Bücherei:

#### Freiburg zu Fuß: 17 besondere Stadtrundgänge von Gerlinde Kurzbach und Carola Schark

Dieses Buch ist wirklich eine Schatzkiste an Wissenswertem über unsere Stadt mit allen ihren Stadtteilen. Ein Eigenversuch in Haslach hat gezeigt: Es ist überaus spannend, eindrucklich und unterhaltsam, die eigene Stadt zu Fuß zu erkunden und Details zu entdecken, an denen man sonst achtlos vorbeiläuft.

Auch Hochdorf und Benzhausen ist ein ausführliches Kapitel gewidmet: Die Autorinnen weisen unter anderem auf die neue Bücherei hin, auf den Waldhockplatz mit Thomas Rees Weltenlenker, auf die Michael-Denzlinger-Stiftung, aufs „Läberle“ im Willibald, aufs Biogemüse in Benzhausen...das zeugt doch wirklich von sorgfältiger und aktueller Recherche.

Viel Freude beim Neu- und Wieder-Entdecken wünschen wir!



## Chorvereinigung

### ... a Rösli schänk I Dir ....

(Alemannisch - aus einer Liedzeile, getextet vom Tenor Thomas Marx) 50 Rösli bekam die Vorsitzende der Chorvereinigung Hochdorf, Anita Reich, beim Jubiläumskonzert in der Mooswaldhalle von den Sängerinnen und Sängern überreicht.

Der Erste Bürgermeister der Stadt Freiburg, Ulrich von Kirchbach, würdigte in seinem Grußwort die langjährige und erfolgreiche Arbeit des gemischten Chores und das persönliche Engagement von Anita und Konrad Reich.

Mit einem bunten, abwechslungsreichen Programm, ausgewählt von den Aktiven und moderiert von Ines und Roman, begeisterten die Sängerinnen und Sänger die voll besetzte, sehr festlich dekorierte Mooswaldhalle.

Mit Superlativen, wie „das war das beste Konzert jemals“, „super“, „einmalig“ belohnten die Zuschauer mit frenetischem Applaus alle Mitwirkenden.

Die Chorvereinigung bedankt sich auf diesem Wege auch ganz herzlich bei allen Helfern und für die Unterstützung durch die Firmen, die mit ihrer Spende zum Gelingen des Jubiläumskonzerts beigetragen haben.



## Jugendhaus



**Montag**

**20. Mai 2019**

### Neues von uns Kindern aus Bullerbü



**Einlass: 15:00 Uhr**

**Filmstart: 15:15 Uhr**

**Eintritt: Kinder 1,50€ | Erwachsene: 2€**

**Länge des Films: ca. 82 Minuten**

**Vor dem Film ist immer unser Kiosk geöffnet.**

**Es gibt kleine Süßigkeiten & Getränke...**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg-Hochdorf  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

**Empfohlen für Kinder  
ab 6 Jahren**



## Familientreff Mütze

### Gartenfest um das Michael-Denzlinger-Haus

Familien-Treff und Senioren-Treff laden **am Sonntag, 19. Mai ab 14.30 Uhr** alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Interessierte ein mit uns im Garten zu feiern.

Wir bitten unsere Mitglieder um Kuchenspenden für diesen Tag! Bitte melden bei: Felicitas Baumann, Tel.: 0 76 65/973 98 32

### Erste Hilfe Kurs am Kind

**Am 25. Mai 2019 von 9 – 12 Uhr** veranstalten wir mit den Maltesern einen Erste Hilfe Kurs am Kind. Die Kosten belaufen sich auf: Mitglieder Einzel 30 Euro/Paar 50 Euro, Nichtmitglieder Einzel 35 Euro/ Paar 60 Euro. Bei Bedarf auch mit Kinderbetreuung. Bei Interesse bitte melden bei: Felicitas Baumann 0 76 65/973 98 32.

### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-secondhand-Laden.

Unser Laden ist gut gefüllt, deshalb möchten wir am Liebsten nur noch gut erhaltene Kinderkleidung in den Größen 92 – 110.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

in den Ferien geschlossen.

## Der Spieletreff für die ganze Familie

Wir erklären und spielen aktuelle Brettspiele, mit Schwerpunkt Kinder- und Familienspiele.

Aber natürlich kann auch jeder sein eigenes Lieblingsspiel mitbringen.

Wir treffen uns jeden letzten **Sonntag** im Monat, so auch **am 26. Mai von 14.30 – 17.30 Uhr** in den Räumen des Familien-Treffs.

Wir spielen zusammen Brettspiele mit Erwachsenen und Kindern ab Grundschulalter.

Hier könnt Ihr mehr erfahren:

[www.spieletreff-march.de](http://www.spieletreff-march.de)

## Dankeschön

Der Familien-Treff bedankt sich ganz herzlich bei Alina Duttlinger für die Spende eines Marktschirms und bei Firma Mathis Sonnenschutz GmbH für dessen Instandsetzung. Der Schirm soll auf dem Spielplatz in unserem Garten für Schatten sorgen.

## Schwarzwaldverein

18. Mai, Samstag: **„Frühlingswanderung am Schauenberg, Vogesen“**, Pfaffenheim -Wallfahrtskirche Notre Dame de Schauenberg-Osenbühr-Kloster St. Marc-Kuckuckstein-Schauenberg-Pfaffenheim, Besichtigung Wallfahrtskirche mit historischer Erklärung, Treff: 8:00 Uhr, P&R Bissierstr., Private PKW, Auf-/Abstieg: 400m, Gehzeit: 4Std/14km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Ralf Ritter, Tel: 0761/40 82 64

19. Mai, Sonntag: **„Radtour auf dem Dreisamradweg“**, leichte Radtour, Baldenwegerhof-Stegen-Wittental- Kirchzarten. Treff: 10:00 Uhr, Konzerthaus Freiburg, 30-40 km, eben, 4–5 Std., leicht, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung ja, Getränk mitnehmen, Tour nur bei gutem Wetter, Führung: Rudi Andris, Tel. 0761/ 25010

21. Mai, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

24. - 26. Mai, Freitag-Sonntag: **„Wanderung mit Schwäb. Albverein“**, von Furtwangen nach Rottweil, in 3 Etappen, Info: Hauptgeschäftsstelle Schwarzwaldverein, Tel: 0761/ 380530

## Gäste sind herzlich willkommen



## Seniorentreff

### OFFENES CAFÉ

bei Kaffee und frischem Kuchen mit Christine Brühl u. Irene Ulmer  
Thema: Seltene Blüten- und Gartenlandschaftenaus Südafrika

Der Bildvortrag präsentiert faszinierende wildwachsende Blütenpflanzen aus der weiten Landschaft im Westen Südafrikas und der Kap-Region.

Zahlreiche Exemplare davon sind inzwischen auch in unsere Gärten eingezogen.

Referentin: Pia Knappe, Freiburg Mi., 22. 05. 19, 15:00 bis 17:00 Uhr



## SV Hochdorf

### Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages:

VfR Umkirch II - SV Hochdorf II 1:0  
VfR Umkirch I - SV Hochdorf I 4:2

Nächster Spieltag: Sonntag 19.05.19

12:30 Uhr SV Hochdorf II – DJK Heuweiler II

15:00 Uhr SV Hochdorf I – DJK Heuweiler I

#### Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

A-Junioren	Hecklingen – Hochdorf/March/Holz.	1:2
B1-Junioren	March/Hochd./Holzh. - Denzlingen	2:1
B2-Junioren	Tuniberg - March/Hochd./Holz.	3:0
C1-Junioren	Vogtsburg – Hochdorf/March/Holz.	11:0
C2-Junioren	Hochd./March/Holz. - Kenzingen	4:0
D1-Junioren	Hochdorf - March	3:0
D2-Junioren	Biengen - Hochdorf	0:0
E1-Junioren	Hochdorf – Buchholz	1:3
E2-Junioren	Merzhausen – Hochdorf	3:4
E2-Junioren	Hochdorf – Elzach	3:5
E3-Junioren	Nordweil – Hochdorf	3:3
E4-Junioren	FR St.Georgen - Hochdorf	3:3

#### Jugendspiele an diesem Wochenende

##### Freitag 17.05.2019:

15.00 Uhr	E4-Junioren	Hochdorf - Tuniberg
17.30 Uhr	E2-Junioren	Hochdorf - Buchholz
18.30 Uhr	E3-Junioren	Hochdorf – Wasser
18.30 Uhr	B1-Junioren	Gutach – March/Hochdorf/Holz.

##### Samstag 18.05.2019:

10.30 Uhr	C2-Junioren	Rieselfeld – Hochdorf/March/Holz.
11.00 Uhr	E1-Junioren	Bötzingen - Hochdorf
11.00 Uhr	B2-Junioren	March/Hochd.Holz. – Gundelfingen
(in March-Neuershausen)		
13.00 Uhr	A-Junioren	Hochdorf/March/Holz. – Simonswald
(in March-Holzhausen)		

##### Sonntag 19.05.2019:

10.00 Uhr	D2-Junioren	SF Eintracht FR – Hochdorf
-----------	-------------	----------------------------

**Mehr Nachrichten und Infos vom SV Hochdorf finden Sie unter [www.svhochdorf.de](http://www.svhochdorf.de)**

#### Bundesliga-Finale in der Högestube

Am Samstag 18.05.2019 findet der letzte Spieltag in der Fußball-Bundesliga statt. Noch ist nicht entschieden: Wer wird Deutscher Meister, Bayern München oder Borussia Dortmund? Wer erreicht die Champions League und die Euro League? Und wie gestaltet der SC Freiburg sein letztes Heimspiel gegen Nürnberg. Der SV Hochdorf überträgt live den letzten Spieltag der Fußballbundesliga. Anpfiff: 15 Uhr 30.

#### Fußballturnier der örtlichen Vereine 2019:

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Verein zur Förderung der Fußballjugend im SV Hochdorf ein Fußballturnier für die örtlichen Vereine. Ihre Teilnahme zugesagt haben: Angelsportverein, Feuerwehr, Jugendtrainer SV Hochdorf, Ministranten, Musikverein, Narrenzunft Mooskrotten, Tennisclub.

Das Turnier findet statt am 24.05.2019 ab 18 Uhr.

Der Förderverein würde sich freuen, wenn er möglichst viele Zuschauer begrüßen und im Festzelt bewirten dürfte.



## Tennisclub

### Ergebnisse vom Wochenende:

H65 OL	TSG TC Hochdorf/ Polizei SV Freiburg 1	TC Dogern 1	5:4
U14m2.BL	TC Ehrenkirchen 1	TC Hochdorf 1	
U16m2.BL	TSG TC Hochdorf/ TC Kaiserstuhl Bötzingen 1	TC Opfingen 1	6:0
H402.BK	TSG TC WB Rheinhausen/ TSG TC Hochdorf/TC March 2	TC Weisweil 1	5:4
H002.BK	TC Denzlingen 1	TC Hochdorf 1	0:9
H002.KL	TC Opfingen 1	TC Hochdorf 2	7:2
D002.BL	TC Hochdorf 1	TSG TV Stegen/ TC Buchenbach 1	7:2
U12m2.BL	TC Hochdorf 1	TC Kaiserstuhl Bötzingen 1	5:1

### Am kommenden Wochenende spielen:

Fr. 17.05.2019

11:00 H65 OL TC Lahr 1 TSG TC Hochdorf/Polizei SV Freiburg 1

Fr. 17.05.2019

16:00 U14w2.BL TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1  
TSG TC GW Emmendingen/TC Lahr 2  
U18m1.BK TC RW Staufen 1 TC Hochdorf 1

Sa. 18.05.2019

09:30 U16m2.BL TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1  
TC SW Kehl 1

Sa. 18.05.2019

14:00 H401.BL TSG TC Hochdorf/TC March 1  
TSG TuS Reichenbach/SC Önsbach 1  
H402.BK TC Kollmarsreute 1  
TSG TC Hochdorf/TC March 2

So. 19.05.2019

09:30 H002.KL PTSV Jahn Freiburg 1 TC Hochdorf 2

So. 19.05.2019

09:30 H002.BK TC Hochdorf 1  
TSG TC Schenkenzell/TC Schiltach 1  
D002.BL TC Mündingen 1 TC Hochdorf 1

So. 19.05.2019

14:00 U12m2.BL TC Mündingen 1 TC Hochdorf 1

Mo. 20.05.2019

10:00 DD602.BL TSG TC Hochdorf/SF Eintracht Freiburg 1  
TC Teningen 1

Di. 21.05.2019

10:00 H742.BL TC Pfaffenweiler 2  
TSG TC Hochdorf/Polizei SV Freiburg 1

### Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42  
Mail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

19.05.2019

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Rahmelow  
Katharina-von-Bora-Haus

26.05.2019

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Lehrvikarin Kaiser

30.05.2019

10.30 Uhr Tauffest im Eschholzpark, „Rondell im Rosengarten“

02.06.2019

11.00 Uhr „blauer“ GD mit neuen Liedern, Pfrin. Rahmelow  
Katharina-von-Bora-Haus

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 17.05.19, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Mittwoch, 22.05.19, Katharina-von-Bora-Haus

1. – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

2. – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Donnerstag, 23.05.19, Katharina-von-Bora-Haus

15 Uhr, Gemeindegottesdienst – Ausflug, Abfahrt um 14 Uhr

#### Freitag, 24.05.19, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

### angesagt

#### Gemeindegottesdienst – diesmal unterwegs!

Am **Donnerstag, den 23. Mai** werden wir um 15:00 Uhr mit Pfrin Rahmelow die Ludwigskirche in der Starkenstraße 8 besichtigen.

Wir treffen uns um 14:00 Uhr an der Haltestelle Vorstadt und fahren mit Bus (Abfahrt 14:07 Uhr!) und Straßenbahn dorthin. Alle Teilnehmer müssen nur eine eigene Tasse mitbringen, Kaffee und Kuchen wird wie gewohnt vom Team organisiert.

Wer nicht mit Bus / Straßenbahn fahren kann, dem wird eine Mitfahrt im Versorgungsfahrzeug angeboten.

Für Rückfragen und zum Anmelden bitte an Monika Immel unter 07665 930 423 wenden.

#### Familienwochenende / Hüttenwochenende und Natur

Eltern mit Kindern ungefähr gleichen Alters fahren gemeinsam für ein Wochenende weg und sind draußen, erleben Hüttenleben und Natur, haben zusammen Zeit, spielen, erleben Abenteuer, genießen gemeinsam Essen und Essen machen, und feiern kleine, feine spirituelle Angebote mit Singen und Erleben. Für wen? Eltern mit Kinder im Kindergartenalter, größere Geschwister dürfen auch schon in die Grundschule gehen. Termin: 24. bis 26. Mai

Ort: Schwarzwaldhütte in Wieden (Anfahrt mit Privat-PKW)

Kosten: ca. 80 bis 100 Euro für Übernachtung, Essen, Angebote und Material

Leitung: Benjamin Beck, Natur- und Erlebnispädagoge

Anmeldung bis zum 10. Mai: Pfarramt, Petra Eschmann, 0761 276642

### NACHgedacht

„Es ist keiner wie du, und ist kein Gott außer dir.“  
(2 Samuel 7, 22 – Monatslosung Mai)

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
www.ekifrei-west.de





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 18. Mai 2019 - Heiliger Johannes I.

11.00 St. P. Canisius: Taufe Eric Konstantin Kaiser und Michael Becker

14.00 Hl. Familie: Taufe von Stellina Sofia Scaduto

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

#### Sonntag, 19. Mai 2019 - 5. Sonntag der Osterzeit

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst, anschl. Sonntags-Café im Gemeindehaus St. P. Canisius

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe als Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder - mitgestaltet von der "Kommunion-Band", anschließend Kirchen-Café

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 20. Mai 2019 - Heiliger Bernhardin von Siena

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

#### Dienstag, 21. Mai 2019 - Heiliger Hermann Josef

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadteiltreff: Stadteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Thementisch Gesundheit

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Josef, Hedwig und Viktor Schmidt; Helmut und Gertrud Amberg, Betty und Heinrich Amberg

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 22. Mai 2019

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht, anschl. Seniorenfrühstück im Gemeindehaus

09.00 St. Albert: Heilige Messe

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen

18.00 St. Albert Albertsaal: Stadteilkonferenz Betzenhausen-Bischofslinde

#### Donnerstag, 23. Mai 2019

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

18.30 St. Agatha: Heilige Messe mit Marienlob - Gedenken an Martin Binnering und Maria Heiny

#### Freitag, 24. Mai 2019

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Keine Sprechstunde!

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Günter Kopyto; Martha, Heinz und Ottmar Lahmer, Frieda und August Herbstritt;

#### Samstag, 25. Mai 2019 - Heiliger Gregor VII.

18.00 St. Martin: Heilige Messe - anschließend Kuchenverkauf zugunsten des Sommerlagers - Gedenken an Franz und Rita Resch

19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!

#### Sonntag, 26. Mai 2019 - 6. Sonntag der Osterzeit

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier - anschließend Kirchencafé

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe zum 40 jährigen Bestehen der Frauengemeinschaft St. Petrus Canisius, anschl. Sektempfang auf dem Kirchplatz oder im Gemeindehaus

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.00 St. Martin: Bildungswerk St. Martin: Benefiz-Drehorgel-Konzert mit den "d'Marcher Orgellütt" zugunsten

der Anschaffung eines Funkmikrofons für die St. Martins-Kirche  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### Diakonenweihe von Francesco Durante

Francesco Durante, der einige Zeit als Praktikant in unserer Seelsorgeeinheit tätig war, wird am 23.6. um 14.30 Uhr in St. Stephan in Karlsruhe zum Diakon geweiht. Er lädt uns herzlich zur Mitfeier ein und bittet um unser Gebet.

### Uns schickt der Himmel - 72-Stunden-Aktion des BDKJ

„Uns schickt der Himmel – die 72-Stunden-Aktion des BDKJ“ läuft vom 23. Bis 26. Mai 2019 zum zweiten Mal bundesweit. Während der Aktion des BDKJ und seiner Diözesan- und Mitgliedsverbände engagieren sich junge Menschen in ganz Deutschland drei Tage lang für ein soziales Projekt in Ihrer Nähe. Der Einsatz für andere und mit anderen steht dabei im Mittelpunkt.

In Freiburg sind es in diesem Jahr 32 Gruppen mit 680 Kindern und Jugendlichen, die sich für Andere engagieren, in Kindergärten, im Stadtteil, in Seniorenanlagen oder Umweltprojekten. Aus fast allen Seelsorgeeinheiten sind KJG-, Pfadfinder- und Ministrantengruppen dabei, ebenso die Kolpingjugend und KSJ, sowie eine Gruppe aus dem Studierendenwohnheim. Spenden aller Art sind sehr willkommen, nähere Infos über die Aktionen der Ministranten und Pfadfinder von St. Albert erhalten Sie während der Aktion im dortigen Pfarrbüro.

### Kfd St. Petrus Canisius – Jubiläum

Die Frauengemeinschaft feiert am Sonntag, den 26. Mai ihr 40jähriges Jubiläum mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr und anschließendem Empfang auf dem Kirchplatz (bei Regen im Gemeindehaus).

Alle Frauen, sowie die ganze Pfarrgemeinde, sind ganz herzlich eingeladen vom kfd-Vorstandsteam

### Gemeinsamer Gottesdienst an Christi Himmelfahrt

Herzliche Einladung zum Seelsorgeeinheitsgottesdienst am Donnerstag, den 30. Mai um 10.00 Uhr mit Flurprozession. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Neuen Chor begleitet.

Anschließend wird zum Frühschoppen auf den Pfarr-Meybrunn-Platz eingeladen.



*Frühschoppen*

*30.05.19 ab 11.00 Uhr*

Im Anschluss an den Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt

*Weißwurst-Vesper, Heiße Wurst*

*im Wecken, Getränke,*

*Kaffee und Kuchen*

Bei schönem Wetter auf dem Vorplatz Bücherei/Pfarrer-Meybrunn-Haus, bei Regen im Gemeindehaus.

Benzhauser Str. 3, 79108 Freiburg-Hochdorf, St. Martinskirche



*Herzliche Einladung*

### Literarischer Abend – der Tanzende Kranich im Gemeindehaus Hl. Familie

Märchen und Mythen aus China - am 6. Juni 2019, 20 Uhr, Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29., mit Rosa Müller-Gantert - Theater-Karawane

Bilder können lebendig werden, die Große Mauer wird von Tränen davon gespült und sogar ein Krieg ist leicht zu vermeiden, glaubt man den unglaublichen Dingen, die in chinesischen Märchen geschehen. In Rosa Müller-Ganterts Erzähltheater werden die Geschichten mit Schattenbildern, Scherenschnitten und Tuschezeichnungen buchstäblich lebendig.

Eintritt frei! – Spenden für die Bücherei erbeten.

### Sieben-Kirchen-Wallfahrt

Die diesjährige Sieben-Kirchen-Wallfahrt findet am Samstag, den 29. Juni 2019 statt.

Um die Wegstrecke etwas zu verkürzen und etwas Abwechslung in die Tour zu bringen, starten wir in diesem Jahr in Benzhausen um 10.15 Uhr. Es gibt einen Linienbus um 9.55 Uhr ab Moosweiher. Der Weg führt dann über Hochdorf (11 Uhr) nach Landwasser (12 Uhr) und Lehen, wo wir gegen 13 Uhr Mittagsrast einlegen. Gestärkt geht es etwa 15 Uhr Richtung Heiligen Familie, dann über St. Thomas (16 Uhr) nach St. Albert, wo zum Abschluss gegrillt wird. Etwaige Änderungen entnehmen Sie bitte unseren Veröffentlichungen. An den Kirchen gibt es einen Shuttledienst, wenn jemand gefahren werden möchte.

Teilnehmen können alle entweder die ganze Tour oder auch nur Teiletappen. Einfach zur entsprechenden Uhrzeit am richtigen Ort sein! Kommet zuhauf!

Pfarrer Dr. Joachim Koffler

## Danksagung

# Fritz Tkoczek

Allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zuteil werden ließen, gilt unser herzlichster Dank.

**Gerlinde und Wolfgang  
Tkoczek mit Familie**

Hochdorf, im Mai 2019

## Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in  
**Hochdorf und Benzhausen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)



**Reisebüro  
MEERSBURG  
primo LESERREISEN**

*AUFUNDWEG ZU  
DEN SCHÖNSTEN  
ZIELEN DER WELT!*



### **MAZEDONIEN - BULGARIEN - NORDGRIECHENLAND**

**AB/BIS FRIEDRICHSHAFEN: 29.09. - 06.10.19**

**ab € 999,- pro Person**

**8-Tägige Rundreise in guten 3\*/4\* Hotels mit Halbpension**  
**Auf Wunsch Haustürservice · Großes Ausflugspaket inkl.**



**PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**  
Tel. 075 32 / 80 01 - 0 • [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) • [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

**Wir suchen  
eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)  
in Vollzeit**

**sowie  
eine/n Auszubildende/n zur/m  
Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)**

**Sie suchen** eine neue Herausforderung, sind engagiert, freundlich und fleißig, verfügen über gute Rechtschreibkenntnisse, sind belastbar, teamfähig und haben Kenntnisse in MS-Office (RA-Micro von Vorteil) - dann erwartet Sie bei uns ein vielseitiges, anspruchsvolles Aufgabengebiet, die Möglichkeit zu Weiter- und Fortbildungsmaßnahmen, ein unbefristeter Arbeitsplatz in einer innovativen **RA-Kanzlei** in einem ausgesprochen freundlichen, sympathischen Team bei attraktiver Vergütung.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:  
**Sparwasser & Heilshorn  
Rechtsanwälte Partnerschaft mbB**  
z.Hd. Herrn Prof. Dr. Torsten Heilshorn  
Mozartstr. 48, 79104 Freiburg oder  
[gn@shp-rechtsanwaelte.de](mailto:gn@shp-rechtsanwaelte.de)

## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen / Ferienjobber**

auf 450,00 Basis, Arbeitszeit von 9.00 - 13.00 Uhr

sowie **Hotelfachfrau/-mann** zur Festanstellung

Tel.: 07665-50090 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

physi  tiengen

**Wir suchen Verstärkung in den Bereichen**  
• Physiotherapie • Medizinisches Training

## PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

GIANLUIGI MONTEODORISIO & TEAM

DIE KOMPETENTEN PARTNER FÜR IHRE GESUNDHEIT

Alte Rathausstraße 2a · 79112 Freiburg-Tiengen  
Telefon: 07664 400 621 • [info.physiotiengen@gmail.com](mailto:info.physiotiengen@gmail.com)

**BESUCHEN SIE UNS AUF DER MESSE TRENDY+COOL IN LAHR STAND F147**

Ab 16 Jahren Aixam fahren

mit Mopedschein AM

auch **Elektro**

**Führerscheinfrei**



AIXAM

D-Truck

Leichtmobile

Tullastraße 6

79341 Kenzingen

07644-92179-21

Fax: -20

[www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

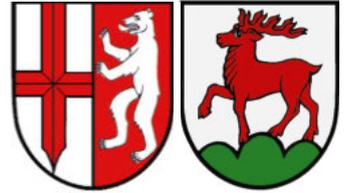




# -lich willkommen

## zum 8. Marcher Mai-Markt

**Bauern-, Floh- und Künstlermarkt, Maikäfer-Café**



# Sonntag 19. Mai in Neuershausen

## von 11:00 bis 18:00 Uhr, Dorfmitte

- genehmigter Verkauf ab 13:00 Uhr -

**13:00 Uhr Anschnitt der Schwarzwälder Kirschtorte**  
Schirmherr Bürgermeister Helmut Mursa und Spender Bäckerei Josef Steiert

**Über 50 gewerbliche und private Marktbeschicker**

*Kinderkarusell, Kinderschminken mit Melanie Winsky, Jakob`s Korbflechtere, SHARMAS`s Lederwaren, BIO JUNG Probesäfteverkostung, der beliebte Drehorgelspieler Lothar Fleck, Die zwei singenden Winzer, 15:00 Uhr Schulchor, Waffelverkauf, Strickgruppe des Bauverein Breisgau, Steiert`s feine Bauernbrote, Blumen und Kränze der Gärtnerei Kremp, Kreatives an Mode und Schmuck. Wein- und Sektstand der WG Wolfenweiler, kulinarische Gourmetinsel der Vereine. MaikäferCafe: Große Auswahl an hausgefertigten Kuchen und Torten.*



Die MATHIAS GINTER STIFTUNG wird unterstützt von Hof Eis vom Mundenhof  
16.00 Uhr: MATHIAS GINTER, Fußballweltmeister und Nationalspieler, gibt Autogramme und macht Selfies.



Der Reinerlös aus alkoholfreien Getränken und des bekannten Gengenbacher Flammenkuchen am Stand des „Arbeitskreises zur Sanierung der Barockkirche St. Vincentius“ ist zweckgebunden.



**Ein Markt für die ganze Familie. Kommen. Sehen. Genießen.**

**Auf Ihren Besuch freuen sich die Vereine in Neuershausen.**

PKW - Parkplatz Friedhof/Häglestraße und Gewerbegebiet Neuershausen/Untere Rathausstraße

## Täglich frische Erdbeeren.



Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.  
**Ab 3. Mai 2019!**



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



**mathias andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



## Ballsportcamps in den Sommerferien

Spielen und üben mit verschiedenen Bällen  
als Basisschulung für viele Ballspiele.

Ein Freizeitspaß für ballverliebte Kinder von  
6-12 Jahren auf der Sportanlage TC Schönberg  
in Freiburg-St.Georgen

Info: [www.tcschoenberg.de](http://www.tcschoenberg.de) Rubrik Camps



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

**Wir entwickeln  
Ihr Projekt.**

Sie haben das Gelände – wir die guten Ideen, modernste Bautechnik und die Erfahrung aus über 850 realisierten Häusern. Ein starker Partner, immer vor Ort.

**Jetzt in Vogtsburg:**  
Ihr individueller Termin in unserem Live-Haus.



Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906

## Hochdorfer wählen Hochdorfer

Inge Tritz und Günter Rausch wohnen seit mehr als 30 Jahren in Hochdorf. Beide wollen sich für Sie im Gemeinderat engagieren, z. B.

- für einen optimalen Lärmschutz entlang der neuen Bahntrasse
- für ticketfreie Nutzung von Bus und Straßenbahn (für Klimaschutz)
- für eine attraktive Ortsmitte mit schönem Marktplatz
- für ausreichende Kinderbetreuungsplätze
- für eine Stärkung der Kinder- und Jugendarbeit, auch in den Vereinen

Wählen Sie  
**Inge Tritz (Platz 45)** und **Günter Rausch (Platz 6)**




**48 Stimmen der Linken Liste - Solidarische Stadt  
- EINE STADT FÜR ALLE -**

art of silver...  
et cetera

Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0)761.1514621  
service@artofsilver.de

artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Ziselieren

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift** ☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



**Geflügelverkauf Giesecker**  
Di., 21.05.19 Freiburg-Hochdorf, Pfarrer-Meybrunn-Haus, 14.00 Uhr  
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM  
**INFO-  
ABEND**

Informationen und Vorträge zu den Berufsbildern und Ausbildungen  
Dienstag, 28.05.2019, ab 19 Uhr  
in der Kaiser-Joseph-Straße 168

Jetzt informieren und anmelden  
fürs Schuljahr 2019/20

<p>BERUFSABSCHLUSS UND FACHHOCHSCHULREIFE IN 3 JAHREN:</p> <p>BERUFSKOLLEG FÜR <b>GRAFIK DESIGN</b></p> <p>Staatl. geprüfte/r Grafik-Designer/in</p> <p>Akademie für Kommunikation in Baden-Württemberg</p> <p>Freiburg www.akademie-bw.de</p>	<p>BERUFSABSCHLUSS UND FACHHOCHSCHULREIFE (BW) IN 2 JAHREN:</p> <p>BERUFSKOLLEG FÜR <b>PRODUKT DESIGN</b></p> <p>Staatl. geprüfte/r Assistent/in für Produktdesign</p> <p>Akademie für Kommunikation in Baden-Württemberg</p> <p>Freiburg www.akademie-bw.de</p>	<p>BERUFSABSCHLUSS UND FACHHOCHSCHULREIFE (BW) IN 2 JAHREN:</p> <p>BERUFSKOLLEG FÜR <b>MEDIEN DESIGN</b></p> <p>Staatl. geprüfte/r Technische/r Kommunikationsassistent/in</p> <p>Akademie für Kommunikation in Baden-Württemberg</p> <p>Freiburg www.akademie-bw.de</p>
--	--	--